



PARAFIA MATKI BOŻEJ KRÓLOWEJ POLSKI OUR LADY QUEEN OF POLAND CHURCH

625 Middlefield Rd. Scarborough, ON M1V 5B8

Tel. 416-332-0724

<https://olqueenofpolandsc.archtoronto.org>

olqueenofpolandsc@archtoronto.org

Znajdź nas:



<https://www.facebook.com/parafiawtoronto/>

Duszpasterstwo Prowadzą Księża Chrystusowcy
Pastoral Care provided by the Society of Christ Fathers

Rev. Waldemar Matusiak, SChr
Proboszcz/Pastor

Deacon Andrzej Rychlicki



MSZE ŚW.

Poniedziałek, środa, piątek o godz. 19:00

Wtorek, czwartek o godz. 10:00

Sobota: godz. 17:00 (niedzielną - po angielsku)
godz. 19:00 (niedzielną - po polsku)

Niedziela: godz. 8:30, 10:30, 12:30, 19:30

Pierwszy piątek miesiąca i piątki Wielkiego Postu -
godz. 10:00 i 19:00

Pierwsza sobota miesiąca: godz. 10:00

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Poniedziałek, środa, piątek od godz. 18:00

Wtorek, czwartek od godz. 9:00

Pierwszy piątek miesiąca i w piątki Wielkiego Postu od godz.
9:00 i 18:00

Pierwsza sobota miesiąca od godz. 9:00

SPOWIEDŹ ŚW.

Poniedziałek, środa, piątek w godz. 18:00-18:20

Wtorek, czwartek w godz. 9:00-9:20

Sobota w godz. 16:00-16:45 oraz 18:00-18:40

Niedziela w godz. 8:00-8:10; 10:00-10:10;
12:00-12:10 oraz 19:00-19:10.

CHRZTY

3. niedziela miesiąca podczas Mszy św. o godz. 12:30.

Prosimy zgłaszać miesiąc wcześniej. Inne daty możliwe.

ŚLUBY

Należy zgłaszać rok przed planowaną datą.

SAKRAMENT CHORYCH

Kapłanów można wzywać o każdej porze.

RÓŻE RÓŻAŃCOWE

Wymiana tajemnic w pierwszą niedzielę miesiąca

GRUPA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

Odmawia Koronkę do Miłosierdzia Bożego w każdą niedzielę
po Mszy św. o godz. 8:30.

GODZINY PRACY BIURA

Poniedziałek do piątku, w godz. 9:00-16:00

MASS SCHEDULE

Monday, Wednesday, Friday – 7:00 p.m.

Tuesday, Thursday – 10:00 a.m.

Saturday – 5:00 p.m. (English), 7:00 p.m. (Polish)

Sunday (all in Polish)

– 8:30 a.m., 10:30 a.m., 12:30 p.m., 7:30 p.m.

First Friday of the Month and Fridays during Lent -
10:00 a.m. & 7:00 p.m.

First Saturday of the Month – 10:00 a.m.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Monday, Wednesday, Friday – 6:00 p.m.

Tuesday, Thursday – 9:00 a.m.

First Friday of the Month and Fridays during Lent – 9:00
a.m. and 6:00 p.m.

First Saturday of the Month – 9:00 a.m.

CONFESSIONS

Monday, Wednesday, Friday: 6:00-6:20 p.m.

Tuesday, Thursday: 9:00-9:20 a.m.

Saturday: 4:00-4:45 p.m. and 6:00-6:40 p.m.

Sunday: 8:00-8:10 a.m.; 10:00-10:10 a.m.;
12:00-12:10 p.m. and 7:00-7:10 p.m.

BAPTISM

Third Sunday of the month, during the 12:30 p.m. Mass.

Call one month in advance. Other times possible.

SACRAMENT OF MARRIAGE

Apply one year in advance.

SACRAMENT OF THE SICK

Please call the priest at any time.

ROSARY INTENTIONS

Every First Sunday of the month

DIVINE MERCY GROUP

Recites the Chaplet of Divine Mercy every Sunday after the
8:30 a.m. Mass

PARISH OFFICE HOURS

Monday through Friday: 9:00 a.m. – 4:00 p.m.

Szkoła języka polskiego w budynku/Polish School: St. Rene Goupil - St. Luke CES (135 Green Ln, Thornhill ON L3T 6K7)

9:30 - 12:00 nauka języka polskiego/Polish classes

12:00 - 13:00 katecheza/catechesis

Zapisy/Registration: https://coned.ycdsb.ca/class_detail.php?classID=11455 <https://www.polskaszkojarzem.ca/home>

Zapisy na katechezę/Catechesis registration: Katarzyna Komorska, e-mail: katarzyna.komorska@outlook.com

Mal 3:19-20a; 2 Thes 3:7-12; Lk 21:5-19 (159)
Responsorial Psalm (98):
The Lord comes to rule the earth with justice.



THE SHEPHERDS' TRUST SPECIAL COLLECTION

There will be a second collection today, for The Shepherds' Trust. The mission of The Shepherds' Trust is to help ensure that elderly and disabled priests are provided with sufficient financial resources to lead a dignified life after many years of ministry. Your generous gift will help our priests to maintain a modest but active and independent lifestyle in their retirement years. For priests who are ill or otherwise infirm, the Trust ensures they have access to nursing home facilities and medical care. Thank you for your support of this important work. More about The Shepherds' Trust: www.shepherdstrust.org In our church, the collection will be held during all Masses after the Holy Communion this Saturday and Sunday, November 12/13.

CONTEMPLATING LIFE AND DEATH

As we approach the end of the liturgical year, the Mass readings point toward Christ's Second Coming and the end of our earthly life. Through the contemplation of our limited time on earth, we can ask ourselves if we are appropriately using our gifts to serve Christ in the poor and our neighbour. Cardinal Collins says that, "we can use our time in this life to be selfish, or to be generous to others. The blessed used their time here to care for those in need."

Two practical ways we can effectively and generously use our time is in prayer and active presence with our neighbour. It is primarily important to spend time in prayer, in order to begin to know, love and worship God and come to understand His love and mercy for us. Consequently, with the fire of God's love fostered through our time in prayer, our time spent with others will be more fruitful, as it will now be God's love within us reaching out to others. So, as we journey with our eyes fixed heavenward, let us generously give our time to God and our parish community.

RED WEDNESDAY PRAYER VIGIL FOR PERSECUTED CHRISTIANS

The pontifical charity, Aid to the Church in Need (ACN Canada), and the Archdiocese of Toronto invite all to participate in the Red Wednesday Prayer Vigil, on November 16, at 7 p.m., at St. Michael's Cathedral Basilica. The annual event intends to raise awareness about the alarming situation of persecuted Christians worldwide, to remember those who have perished as victims of their religious beliefs, and to pray for religious freedom. On that day, St. Michael's Cathedral Basilica, among other important buildings, such as the largest Shrine dedicated to St. Joseph in Canada, Montreal, QC., will be lit in red to symbolize the martyr's blood. For more information please visit: <http://acn-canada.org/red-wednesday/>

CHANGE TO THE SOCIETY OF CHRIST SEMINARY COLLECTION

In the past, on the Christ the King Sunday in our church was held a second collection for the Society of Christ Seminary. This year, we ask you to support our youth preparing for World Youth Day in Portugal instead. You can use the same „Seminary” envelopes. Funds will be received right after the Holy Communion.

FIRST COMMUNION AND CONFIRMATION CLASSES

This Sunday, November 13, after the 12:30pm Mass, children preparing for First Holy Communion and Confirmation will have their catechetical class. Next meeting is scheduled on November 27 – for First Communion, and December 4 and 11 – for Confirmation.

CHANGE TO CONFESSION TIMES

Please, check the bulletin cover for the current confession times.

2022 SHARELIFE \$1 MILLION MATCHING GIFT PROGRAM

Your year-end gift will double in value! From now until the end of 2022, all contributions to our parish's ShareLife campaign will be matched by an anonymous donor up to a total of \$1 million. Please give at the parish, through our website, or at <https://sharelife.org/donate/>

COLLECTIVE MASSES

The next collective Holy Mass will be celebrated on Wednesday, November 16, then on November 30.

ST. ANDREW'S DANCE ("ANDRZEJKI")

We invite you to the dance party on Saturday, November 26, at 7pm. Tickets can be purchased on Sundays at the parish hall. Cost: \$80 (adults), \$60 (students). Gourmet dinner with wine, appetizers, coffee/tea and dessert included. Paid bar; life band. For reservations call Piotr: 289-800-1343.

ADVENT RETREAT

A beautiful way to prepare for Christmas on Saturday November 26 9am – 3pm at the Queen of Apostles Renewal Centre, Mississauga. Cost: \$45, lunch included. Contact: 905-278-5229 or office@goa.ca

VISIT OF MISSIONARY SISTERS OF ST. PETER CLAVER

On Sunday November 20 we will host in our parish Missionary Sisters of St. Peter Claver from Toronto. For 125 years this congregation has been supporting the poor and marginalized in mission countries. All the projects we support are based in the poorest areas of the missionary world. Much care is given to the empowerment of women and basic necessities such as: water, food and medicine. Important also are pastoral needs such as the construction and repairs of churches, together with the formation of seminarians, priests, sisters and catechists. You can support the work of the mission procuring Mission Calendar for 2023, the rosaries, or cards for different occasions.

CHRISTMAS BAZAAR

On Sunday, December 4 we are planning our Christmas Bazaar at the parish hall. Vendors must confirm the attendance at the parish office: 416-332-0724 or olqueenofpolandsc@archtoronto.org

HELP WANTED

Caregiver required for a Polish woman in her mid 90's, living in the DVP and York Mills area. Duties would include: laundry, change bed sheets, vacuum, dust and prepare a light meal. Halina: 416- 224-8461.

**MOVED - PLEASE KEEP US UP TO DATE!
NOT REGISTERED? – PLEASE, SIGN UP!**

INTENCJE MSZALNE/MASS INTENTIONS

Sobota/Saturday Listopad/November 12, 2022

17:00 †† John, Julia, Maura FERNANDES

19:00 †† Rodzice

Niedziela/Sunday Listopad/November 13, 2022

8:30 †† Helena i Czesław ADAMSKI (Córka z rodziną)

10:30 †† Stefan PYTLIK i Zenobia PAESCHKE (Rodzina)

12:30 † ks. Zbigniew OLBRYŚ (1. rocz. śmierci) oraz Zofia STOHADEL (3. rocz. śmierci)

19:30 † Ryszard WOJSZEL

Poniedziałek/Monday Listopad/November 14 2022

19:00 1) †† Anna i Roman OPARA

2) †† z rodzin: DROZD, KOZŁOWSKICH, SIERADZKICH, ZEŃKO i WYSOCKICH

Wtorek/Tuesday Listopad/November 15, 2022

10:00 za dzieci nienarodzone

Środa/Wednesday Listopad/November 16, 2022

19:00 Intencje zbiorowe:

- o Karolina (urodziny i potrzebne łaski dla rodziny)
- o Janusz (o Boże błogosławieństwo)
- o Irena (o zdrowie)
- o Piotr (o dary Ducha Świętego)
- o †† Fabian, Adam i Helena JAKUSZYK
- o †† Stanisława, Władysław i Henryk NADARZEWSKI
- o † Maria ARMATA (1. rocz. śmierci)
- o †† Halina, Helena, Zofia i Stanisław
- o †† Helena i Stanisław TUSZYŃSKI-MUNZ (Córka z rodziną)
- o †† Zofia i Józef, bracia: †† Stanisław, Franciszek, Leopold i Sylwester oraz Wanda (Jan z rodziną)
- o †† z rodziny ZIENIAWÓW oraz Alfred i Stanisław (Rodzina)
- o †† Maria i Franciszek PAWLACZEK (Syn z rodziną)
- o †† Elżbieta i Antoni CHMIEL (Syn z rodziną)
- o † Maria GAL

Czwartek/Thursday Listopad/November 17, 2022

10:00 1) za Parafian/for Parishioners

2) †† Maria i Tadeusz LEŚ, † ks. Tomasz DZIDA

Piątek/Friday Listopad/November 18, 2022

19:00 1) Stefania i Bronisław GRALA (60. rocz. małżeństwa i urodziny) (Dzieci i wnuki)

2) o uzdrowienie męża

Sobota/Saturday Listopad/November 19, 2022

17:00 † Maria GORETTI YEE

19:00 w intencji Polski, Papieża, Radia Maryja i TV TRWAM

Niedziela/Sunday Listopad/November 20, 2022

8:30 †† Kazimiera i Wacław RAKOCZY

10:30 †† Edward, Leokadia i Heliodor

Modl. wiernych: Benedykt (o Boże błogosławieństwo)

12:30 Konrad MULTAN (urodziny) (Rodzice)

19:30 Monika MATELSKI (dziękczynna) (Klasa bierzmowanych)

.....
MI 3; 19-20a; 2 Tes 3; 7-12; Łk 21; 5-19.

PSALM (98):

.....
Pan będzie sądził ludy sprawiedliwie.
.....

OREMUS PRO INVICEM

W naszej codziennej modlitwie za chrystusowców w tym tygodniu polecamy Bogu:

Sobota, 12 listopada, ks. Adam Słomiński

Niedziela, 13 listopada, ks. Mirosław Stępień

Poniedziałek, 14 listopada, ks. Mateusz Szleger

Wtorek, 15 listopada, ks. Andrzej Totzke

Środa, 16 listopada, ks. Edward Traczyk

Czwartek, 17 listopada, ks. Karol Twarowski

Piątek, 18 listopada, ks. Jacek Walkiewicz

Sobota, 19 listopada, ks. Jacek Wesołowski

Niedziela, 20 listopada, ks. Robert Wojśław

MOWA JEST SKUTECZNA, GDY PRZEMAWIAJĄ CZYNY.

Św. Antoni z Padwy

PREZENT DLA PARAFII

Z okazji 25-lecia konsekracji naszego kościoła zechcemy ofiarować naszej wspólnocie praktyczny prezent, jakim jest śpiewnik liturgiczny. Po raz pierwszy w historii naszego kościoła, sprowadziliśmy śpiewnik zalecany przez Konferencję Episkopatu Polski. Jest nim 41. wydanie „Śpiewnika Siedleckiego”. Dostępne są dwie formy: skrócona (bez zapisu nutowego) w cenie \$15.00 i pełna (z zapisem nutowym) w cenie \$25.00. Rodziny, które chciałyby ofiarować parafii jeden z nich mogą wypełnić prostą formę dostępną w przedsionku parafii. Informacja o ofiarodawcy będzie umieszczona wewnątrz śpiewnika, a dochód przeznaczony na duszpasterstwo młodzieży, zwłaszcza na wydatki związane z wyjazdem na Światowe Dni Młodzieży w Lizbonie. W pierwszym tygodniu ofiarowano parafii 35 śpiewników z nutami i 40 bez nut. Bóg zapłać!

UTRUDNIENIA W DOSTĘPIE DO SAKRAMENTU POKUTY

Ponieważ przez najbliższe dni obsada naszej parafii będzie niepełna, a także ze względu na trwającą modlitwę za zmarłych (wypominki) należy spodziewać się trudności w dostępie do sakramentu pojednania. W poniedziałki, środy i piątki spowiedź kończy się o godz. 18:20; we wtorki i czwartki o godz. 9:20. W sobotę o godz. 18:40, a w niedzielę o godz. 8:10, 10:10, 12:10 i 19:10.

SKŁADKA NA SEMINARIUM CHRYSTUSOWCÓW

W niedzielę Chrystusa Króla zawsze zbieraliśmy składkę na seminarium chrystusowców. W tym roku jednak mamy inne ważne priorytety, stąd druga składka, zaplanowana na niedzielę, 20 listopada, zostanie przeznaczona na duszpasterstwo młodzieży, a zwłaszcza na przygotowanie do wyjazdu na Światowe Dni Młodzieży. W tym celu będziemy używali wcześniej przygotowanych kopert z napisem „ofiara na seminarium księży chrystusowców”.

+ KS. ZBIGNIEW OLBRYŚ

Dzisiaj, podczas Mszy św. o godz. 12:30 modlimy się w intencji ks. Zbigniewa Olbryśa, w pierwszą rocznicę jego śmierci.

MINISTRANCI

W zakrystii można odebrać nowe sutanny dla ministrantów, w kolorze czerwonym, którego można używać przez cały rok liturgiczny. Jest również przygotowana lista terminów liturgicznych, które ministranci powinni dobrze znać, aby wypełniać swoją funkcję „ministra” czyli najbliższego pomocnika księdza.

KS. CHRIS CZAPLA

Przyjazd do naszej parafii ks. Chrisa Czapli nieco się opóźni. Mam nadzieję, że pierwszą Mszę odprawi we wtorek, 22 listopada.

LIŚCIE

Bardzo serdecznie dziękuję wszystkim, którzy natychmiast odpowiedzieli na mój apel o pomoc w zbieraniu liści. Cały nasz teren został uprzątnięty już w poniedziałek, 7 listopada!

POTRZEBNI KATECHECI

Jednym z istotnych elementów duszpasterstwa dzieci i młodzieży jest katecheza. Nasza parafia cierpi na ich brak. Musimy łączyć zajęcia kilku roczników, z powodu braku chętnych do katechizowania. Osoby, które chciałyby się podjąć obowiązków katechety prosimy o kontakt z proboszczem lub z Katarzyną Komorską.

WYPOMINKI ZA ZMARŁYCH

Za zmarłych polecanych w wypominkach ofiarowaliśmy 9 Mszy św., które zostały odprawione w dniach 2-10 listopada. Ponadto na 15 minut przed każdą Mszą św. w listopadzie odbędzie się rozważanie jednej tajemnicy różańcowych za zmarłych. Stąd też adoracja Najświętszego Sakramentu zostanie skrócona o 10 minut.

MSZA ŚW. ZBIOROWA

Jak wszystkim wiadomo nasz parafialny kalendarz intencji jest w całości wypełniony, obecnie jedyną możliwością zamówienia intencji są tzw. Msze św. zbiorowe (to jest jedna Msza odprawiana w kilku intencjach). Najbliższa Msza św. zbiorowa zostanie odprawiona w środę, 16 listopada, we wspomnienie Matki Boskiej Ostrobramskiej. Następną jest zaplanowana na 30 listopada.

ZAJĘCIA KATECHETYCZNE

Następne zajęcia katechetyczne dla dzieci przygotowujących się do Pierwszej Komunii św. odbędą się 27 listopada, po Mszy św. o godz. 12:30. Natomiast przygotowanie do Bierzmowania będzie miało dwie sesje 4 i 11 grudnia.

DZIEŃ SOLIDARNOŚCI Z KOŚCIOŁEM PRZEŚLADOWANYM

W drugą niedzielę listopada od 2009 roku obchodzimy Dzień Solidarności z Kościołem Prześladowanym. Modlitwą wspieramy dzisiaj chrześcijan na całym świecie, którzy nie mogą swobodnie wyznawać swojej wiary. Z powodu wiary cierpią prześladowanie, a niejednokrotnie także oddają życie. Niech nasza modlitwa wyprasza im wolność w wyznawaniu wiary i wypełnianiu codziennych obowiązków.

WIZYTA SIÓSTR KLAWERIANEK

W niedzielę 20 listopada będziemy gościć w parafii Siostry Misjonarki św. Piotra Klawera z Toronto. Przez 125 lat Zgromadzenie to służy Kościołowi Misyjnemu poprzez animację misyjną i pomoc misjonarzom na całym świecie, wspomagając najuboższe placówki misyjne, pomagając w takich projektach, jak: zakup żywności, leków, pomoc w zaopatrzeniu szkół i szpitali, promocja kobiety, dzieci ulicy, budowa kościołów, druk katolickich publikacji, itp. Ci, którzy poza modlitwą pragną wspomóc materialnie dzieło misyjne, mogą to uczynić nabywając Kalendarz Misyjny na rok 2023, różańce lub ręcznie robione kartki na różne okazje.

KLUB PING PONGA

Zainteresowanych grą prosimy o kontakt z Waldemarem: wally.sobolewski@gmail.com Następne spotkanie/gra we wtorek, 22 listopada o godz. 19:00 w sali parafialnej.

BAZAR ŚWIĄTECZNY

Na niedzielę 4 grudnia planujemy przedświąteczny bazar. Zainteresowane biznesy proszone są o kontakt z biurem parafialnym w celu zarezerwowania miejsca: 416-332-0724 lub olqueenofpolandsc@archtoronto.org



DZIŚ SKŁADKA NA FUNDUSZ EMERYTALNY KSIĘŻY

Misją The Shepherds' Trust jest uświadomienie wiernych i zbiórka funduszy na godziwą emeryturę dla naszych kapłanów. Fundusz wspiera potrzeby emerytowanych duchownych archidiecezji Toronto, którzy tu służyli przez wiele lat. Dzięki naszemu wsparciu The Shepherds' Trust, emerytowani księża otrzymają odpowiednią emeryturę i zapewnienie opieki zdrowotnej i innej pomocy w złotych latach swojego życia. Aby uzyskać więcej informacji na temat The Shepherds' Trust, przejdź do: www.shepherdstrust.org

Składka na fundusz wieczysty Shepherds' Trust będzie przeprowadzona we wszystkich kościołach Archidiecezji Toronto w tę sobotę i niedzielę, 12/13 listopada (w naszym kościele – po Komunii Świętej). Koperty na ten cel można znaleźć w rocznym zestawie kopert ofiarnych, a dodatkowe – wyłożone są przy biuletynach.



Zapraszamy serdecznie do udziału w zabawie Andrzejkowej w sali parafialnej naszego kościoła w dniu 26 listopada. Bilety w cenie \$80 lub dla studentów: \$60 już w sprzedaży w sali parafialnej. Rezerwacja Piotr: 289-800-1343. W cenę wliczona kolacja z winem, przystawki, deser, kawa i herbata. Do tańca grać będzie zespół „Polmix”.

KOPERTY OFIARNE

Jesteśmy w trakcie przygotowywania zestawów ofiarnych na rok 2023. Rodziny, które do tej pory nie używały kopert, a chciałyby je uzyskać prosimy o kontakt z biurem. W oczekiwaniu na nowe koperty można użyć koperty w kolorze różowym, które są wyłożone w przedsionku kościoła. Wystarczy je podpisać, a ofiara zostanie odpowiednio zaksięgowana.

21. KONKURS "FRIARS' STUDENT WRITING CONTEST 2023"

Konkurs literacki dla uczniów szkół średnich (w wieku 13-19 lat). Należy napisać 450-500 słowny esej na temat: "Do good; seek justice" (Isaiah 1:17), który ma się odwoływać i koncentrować na Tygodniu Modlitw o Jedność Chrześcijan. Prosimy odwiedzić stronę: <https://bit.ly/3AqBy5J> po materiały pomocnicze. Więcej informacji i kontakt ecumenism@archtoronto.org lub 416-934-3400 (Ext. 527). Termin składania pracy mija 16 stycznia, godz. 14:00.

POTRZEBNA POMOC

Poszukiwana opiekunka do Polki (90 lat) w okolicach DVP/York Mills. Zakres obowiązków: pranie, wymiana pościeli, odkurzanie, przygotowanie lekkiego posiłku. Zainteresowanych prosimy o kontakt z Haliną: 416-224-8461.

MANDUKOWANIE SŁOWA BOŻEGO, CZYLI SPOŻYWANIE SŁOWA BOŻEGO

Niedziela, 13 listopada 2022: „Strzeżcie się, żeby was nie zwiedziono.” (Łk 21, 8).

mac's tax
& business consulting ltd.

www.macstax.ca

Tel: 416-251-5749

INCOME TAX

- EFILE - NAJSZYBSZE ZWROTY PODATKOWE
- ROZLICZENIA I ODWOŁANIA ZA LATA UBIEGŁE
- REJESTRACJE, ROZLICZENIA I OBSŁUGA BIZNESÓW, SPÓŁEK, KORPORACJI

BIURO OTWARTE DO GODZINY 20:00

2733 Lake Shore Blvd. W., Suite 217
Toronto, Ontario, M8V 1G9

...we do it right the first time

GWARANTOWANA SATYSFAKCJA Z USŁUG



ZABKA
EUROPEAN DELICATESSEN

(dawniej „Kmicic”)

209 Ellesmere Rd. Unit # 5
Scarborough, ON M1R 4E2
(416) 391 - 2002

Poleca szeroki wybór: wędlin, pieczonych mięs,
domowego bigosu i ciast

WYSYŁAMY PACZKI DO POLSKI!

Godziny otwarcia:

Wtorek 10:00 - 18:00

Śr., Czw. 10:00 - 19:00

Piątek 9:00 - 19:00

Sobota 9:00 - 16:00

**Wszechstronne i profesjonalne usługi
w zakresie ubezpieczeń i RESP**

- domy
- na życie
- samochody
- medyczne/dentystyczne
- biznes
- dla podróżujących

Zapraszam do współpracy.

Anna Zbek - Insurance Advisor
416-219-9067

anna20stopka@gmail.com



M & A Import Auto Service Ltd

1151 Ringwell Dr. Newmarket, ON L3Y 8T8



Wymiana oleju, hamulce, diagnostyka, elektryka,
podwozie, wymiana kół, felg i zbieżność

905-853-5611

office@mandaimport.ca
<http://mandaimport.ca/>



CATHOLIC CEMETERIES
FUNERAL SERVICES
ARCHDIOCESE OF TORONTO

**CHRIST THE KING
CATHOLIC CEMETERY**

(905) 471-0121

7770 Steeles Ave. East

Choose from many beautiful memorialization options
including traditional burial, cremation niches and above
ground crypt burial. On-site reception facilities.

Senior 'handyman' pomoże podczas:

- renowacji,
- malowania,
- napraw,
- prac ogrodowych na działce i innych.

416 722 5324



POLIMEX

(416) 537-0000

www.polimex.com

- Paczki do Polski i Europy,
- przeprowadzki,
- bilety lotnicze,
- wczasy, pielgrzymki, wycieczki

141 Roncesvalles Ave, Toronto, ON

Miejsce na Twoją reklamę.

Place your ad here!

416-332-0724

olqueenofpolandsc@archtoronto.org



**REAL
WOMEN
OF CANADA**

Realistic, Equal, Active, for Life,
A Pro-Family Women's Movement
"Women Building a Better Society"
www.realwomenofcanada.ca



Manulife Securities

Caesar Olszewski CFP, CIM, FCSI
Financial Advisor

700-4101 Yonge Street, Toronto, ON M2P 1N6

Direct Line: 416 628-5770 Ext. 3952

Direct Fax: 416 250-2070 Cell: 416 602-9872

E-mail: caesar.olszewski@manulifesecurities.ca

Manulife Securities Incorporated

Personalne Konsultacje dotyczące:

- Investment Planning
- Retirement Planning
- Estate Planning

Ubezpieczenia, Inwestycje, Pożyczki

Potrzebujesz drugiej opinii dotyczącej
finansowego zabezpieczenia?



Dzwoni: **Wiesław Adam Jankiewicz**

Kom: **1(416) 912 - 6009**

Insurance License # 17161676

Mortgage License # M11000058

Email: jankiewicz2181@msn.com



**Off The
Ground Films**

www.offthegroundfilms.com

info@offthegroundfilms.com

**POLSKIE STUDIO FOTOGRAFICZNE
PICKART**

PORTRETY

PORTFOLIA DLA MODELEK I MODELI

ŚLUBY I SPECJALNE OKAZJE

VIDEO TRANSFER VHS na DVD

VIDEO TRANSFER NTSC-PAL

NAPRAWA STARYCH ZDJĘĆ

Jerzy Kukulski: 416-286-0618

J&L SULIMIERSKI and ASSOC.

INCOME TAX

2290 Bloor Street W. (przy Durie), Toronto, (416) 769 - 4558

702 Burnhamthorpe Rd. (przy Cawthra), Mississauga, (905) 949 - 9988

TAMARACK

WINDOWS & DOORS

Michał Pochwat
416-574-5435
tamarackwd@gmail.com

Instalacja okien i drzwi
domowych na terenie GTA.

Produkty wysokiej jakości,
serwis fachowy. Gwarancja.

Ponad 20 lat
doświadczenia,
firma rodzinna.

Mówimy
po polsku i
angielsku.

EXPERT

AUTO - SERVICE

Piotr NOWAK 416-261-1774

Polski Warsztat Samochodowy w Scarborough
testowanie, naprawa.

3204 Eglinton Ave. E. (przy Markham Rd.)

POLSKI SALON FRYZJERSKI

HAIR & NOW

Poleca usługi fryzjerskie oraz kosmetyczne
dla pań, panów i dzieci.

209 Ellesmere Rd. (przy Warden Ave.)

Tel.: **(416) 449-6262**

JOLANTA KRYSTKOWICZ

ADWOKAT I NOTARIUSZ
BYŁY SĘDZIA W POLSCE

Tel. **(416) 292-8337** Fax. **(416) 292-4669**

2347 Kennedy Rd. Suite 402
Scarborough, Ontario M1T 3T8

ANNA SAJDA – agent Piast Travel

TICO #
50022313

Bilety lotnicze, rejsy,
wczasy, ubezpieczenia,
wynajem samochodów i hoteli
(416) 438-5656



Główne biuro: 2040 Dundas Str. E. # 2
Mississauga, ON L4X 2X8



Mark Wodz, Mortgage Agent
(647) 781-1862

markwodz@gmail.com mortgageswithmark.com

- Mortgage bankowe i prywatne, linie kredytowe na dom
- Wiele instytucji finansowych - lepszy wybór
- Moj broker jest na rynku od 1989 roku, a ja od 2015
- Dobre referencje od klientów w tym od Rodziców

Alpha House Mortgage Corp **FSCO #10226**
302-325 Renfrew Dr. Markham Ontario, L3R 9S8

Accent Reduction

Bogna B. Wiench, B.A.

- Pronunciation (phonetics and phonology)
- Private & customized lessons
- Error analysis
- Ongoing evaluation of progress

bognawiench@yahoo.ca **647-352-1860**

Joanna Madej DDS

Tel. **905 619 3112**
Text **289 987 5594**
drmadej@bellnet.ca

DENTAL CARE



145 Kingston Rd. East, Unit 17
Ajax, ON L1S 7J4

DR. TOMASZ KOWAL B.A (Hons), M.Sc., D.C

DR.TOMASZ.KOWAL@GMAIL.COM

Bilingual in Polish & English

COMPLIMENTARY CONSULTATION!
LEADING YOU TO WELLNESS



SERVICES

- Chiropractic
- Nutritional Counseling
- Rehabilitation Exercises
- Laser Therapy
- Custom Orthotics/braces
- Concussion management
- Pre- & Post-Operation Rehabilitation

DO YOU SUFFER FROM...

- Sciatica
- Back Pain / Neck Pain
- Headaches and Arthritis
- Sprain & Strains/Repetitive Strain Injury
- Sport & Work Injuries
- Motor Vehicle Accidents
- Vertigo/Dizziness
- TMJ (Jaw) Pain
- Aches & Pains / Arm & Leg Pain

HealthQuest Chiropractic

22 Bartley Dr
North York, ON M4A 1B8
[\(416\) 288-0666](tel:4162880666)

ALIGN HEALTH & WELLNESS

22 Richmond St. # 205
Richmond Hill, ON L4C 3Y2
(905) 883-0106

ANNA ARMATA – BComm, CA
BIEGŁA KSIĘGOWA

16 lat doświadczenia w Kanadzie

- Sprawdzanie ksiąg rachunkowych
- Caloroczna księgowość - korporacje, spółki i osoby fizyczne
- Sprawozdania finansowe
- Rozliczenia podatkowe - korporacje, spółki, indywidualne
- Rozliczenia HST, WSIB, i EHT
- Odwołania i negocjacje z Canada Revenue Agency

PHONE: 905-239-9973
EMAIL: aarmata-ca@rogers.com



Professional Home Works

- Kompleksowa budowa domów/budynków pod klucz
- Wykończenia wnętrz, wszelkie remonty i naprawy



PHW



prohomeworks

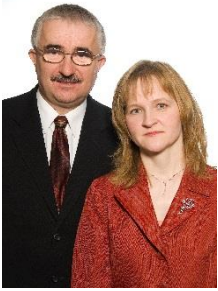
www.prohomeworks.ca

Kamil Kwapich (416) 995-5687

KAZIMIERZ I ZUZANNA WÓDZ

DOMY – MIESZKANIA – INWESTYCJE

RE/MAX
Realtron Realty Inc.



- W BIZNESIE OD 1991 ROKU
- SPRZEDALIŚMY BETANIĘ
- PROFESJONALNY SERWIS
- KONKURENCYJNE „COMMISSION”
- DOBRE KONTAKTY Z BANKAMI
- WIELU ZADOWOLONYCH KLIENTÓW
- POPIERAMY POLAKÓW W WIĘKSZOŚCI NASZYCH SERVISÓW
- ZAWSZE W PARAFII, ZAWSZE W BIULETYNIE, ZAWSZE W CZŁÓWCE
- MEMBER OF REMAX HALL OF FAME

CHCIELIBYŚMY BYĆ TWOIM WYBOREM!

Bezpośredni: **416)258-5079** Biuro **(416)222-8600**

Kaz.wodz@gmail.com

www.BigKaz.com

Affordable Woodworking Inc

Polski zakład stolarski w Scarborough oferuje usługi w zakresie:



Best of 2021 & 2022

HomeStars Award Winner

RYSZARD ZEDZIAN

160 Finchdene Sq., Unit 15
Scarborough, Ontario M1X 1B2
TEL: **416.831.6741**

- * Szafki kuchenne i łazienkowe
- * Bary i mebleścianki
- * Wystrój sklepów
- * Odnawianie szafek (refacing)

Jesteśmy zlokalizowani 5 min. od tego kościoła!

- Nowość: zostaliśmy dystrybutorem szafek kuchennych i łazienkowych
- Produkt jest dobrej jakości w cenach nie do pobicia
- Wykonany z 3/4" sklejk (plywood)
- Szuflady z drzewa klonowego (dovetail); drzwi z drzewa klonowego (maple)
- 5 stylów, 6 kolorów

Produkt jest do złożenia; odbiór 7-10 dni, proszę odwiedzić stronę internetową wybierając link „ready to assemble”

Posiadamy również gotowe blaty łazienkowe z kwarcu i z porcelanowym zlewem. Ceny nie do pobicia!

www.affordablewoodworking.com

Dr. Kasia Dymerska

w klinice dentystycznej **Dorset Dental**



416-261-2946

119 Dorset Road

DorsetDental Scarborough, ON M1M 2S9

dorsetdental@dorsrtdental.com

www.dorsetdental.com



Polsko-języczni pacjenci mile widziani!

Dr. Lukasz M. Boba, MD, CCFP(EM), RPVI, FRCSC

Lekarz specjalista chirurgii naczyniowej

Vascular and Endovascular Surgeon

Specjalizuje się w chorobach tętnic i żył

Żylaki – cały zakres procedur (niektóre pokryte przez OHIP)

Potrzebne jest skierowanie od lekarza na konsultację.

TEL: **289-903-1000** FAX: **289-663-0999**

535 Mulock Dr. #330, Newmarket, ON

5293 Highway 7 East #209, Markham, ON

EMPEL LAW

ADWOKAT/NOTARIUSZ

www.empellaw.com

- Spadki, Testamenty i Pełnomocnictwa
- Kupno/Sprzedaż domów
- Wypadki samochodowe
- Upadki i poślizgnięcia
- Sprawy rodzinne

Teraz także
na Plazie Wisła

W soboty

(by appointment only)

15-3621 Dixie Rd.

Mississauga



Arkadiusz J. Empel
Barrister & Solicitor

310 - 4580 Dufferin Street
Toronto, ON M3H 5Y2

T: 416.479.8531 C: 416.500.1937

Denture Care Clinic



Dorota Dąbrowska, DD

2955 Kingston Road, Toronto, ON M1M 1N9

Tel. **416-269-4444** Fax: **416-269-4445**

www.denturecareclinic.ca

MARTA SUCHTA THERAPY, MSW, RSW

www.martasuchtatherapy.com



Are you feeling stressed, lonely, disconnected, depressed or anxious? Are you having some relationship issues, struggling with addiction, addictive behaviour or substance use? Marta is a Registered Social Worker (RSW), Psychotherapist who provides counselling and therapy to individuals, couples and families. She has a Master of Social Work (MSW) from the University of Toronto.

Marta speaks Polish too. Please call her at **(647) 372-1466** or email at: martasmw@gmail.com for a **FREE 30 minute clinical therapy consultation**. Most employment benefits and insurance providers cover Master level social work services.

Miejsce na Twoją reklamę

Place your ad here!

416-332-0724

olqueenofpolandsc@archtoronto.org



POLSKA CREDIT UNION

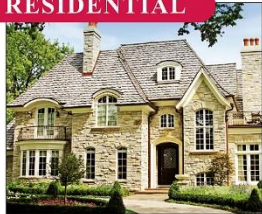
St. Stanislaus - St. Casimir's Polish Parishes Credit Union

Toll Free: 1.855.765.2822 • www.polcu.com

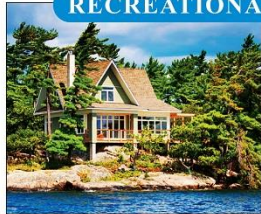
MORTGAGES

When it comes to financing your home, it's good to have options. That's why our Credit Union offers timely approvals on a range of mortgages with competitive rates.

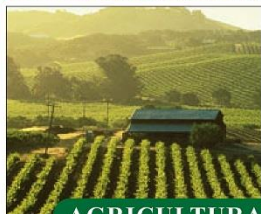
RESIDENTIAL



RECREATIONAL



COMMERCIAL



AGRICULTURAL

- First or Second Mortgage
- Terms: from 6-month to 5-year fixed rate closed; 1-year fixed rate open; 5-year variable rate open
- High Ratio Mortgage Insurance through CMHC or Sagen™ (a mortgage with down payment of less than 20%)
- 90-day interest rate guarantee
- Payment flexibility
- Prepayment options
- Refinancing
- Mortgage protection insurance: Mortgage Life Insurance and Mortgage Disability Insurance

PLANY EDUKACYJNE RESP

(z dopłatami rządowymi)

Kilka opcji do wyboru!

Nie naliczamy opłat administracyjnych za założenie i prowadzenie planów RESP

Investment Department:

Toll Free: 1.855.765.2822 Ext. 1283



FREE

INTERNET & MOBILE FINANCIAL SERVICES

- DARMOWE opłaty rachunków
- DARMOWE transfery pieniędzy E-Transfers
- DARMOWE wpłaty czeków przez smartphons
- DARMOWE automatyczne E-depozyty
- DARMOWE automatyczne E-depozyty
- DARMOWY wgląd w historię transakcji
- DARMOWE alerty e-mailowe i tekstowe

Ponadto możesz korzystać ZA DARMO z tysięcy maszyn bankowych w systemie THE EXCHANGE® w całej Kanadzie. Więcej informacji na stronie internetowej: www.theexchangenetwork.ca oraz www.polcu.com

TFSA

Limit wpłat w roku 2022

\$6,000

Tax-Free Savings Account

Dział Inwestycji:

Tel: 1-855-765-2822 Ext. 1283

TFSA - konto
oszczędnościowe
zwolnione z podatku
dochodowego



Years:	2022	\$ 6,000
	2019 • 2020 • 2021	\$ 6,000
	2016 • 2017 • 2018	\$ 5,500
	2015	\$ 10,000
	2013 • 2014	\$ 5,500
	2009 • 2010 • 2011 • 2012	\$ 5,000
TOTAL, from 2009 to 2022:		\$ 81,500

Informacje dotyczące ofert finansowych oraz lokalizacji i godzin pracy oddziałów Credit Union znaleźć można na stronie internetowej www.polcu.com

Bezpłatna linia Tel. 1-855-765-2822

(Call Centre - Ext./wewn. 1257 w godz. od 9 AM do 3:00 PM)